

PRODUCT MANUAL

LUXURY RICE COOKER



Please read this manual carefully before using the product.

SAFETY INSTRUCTIONS

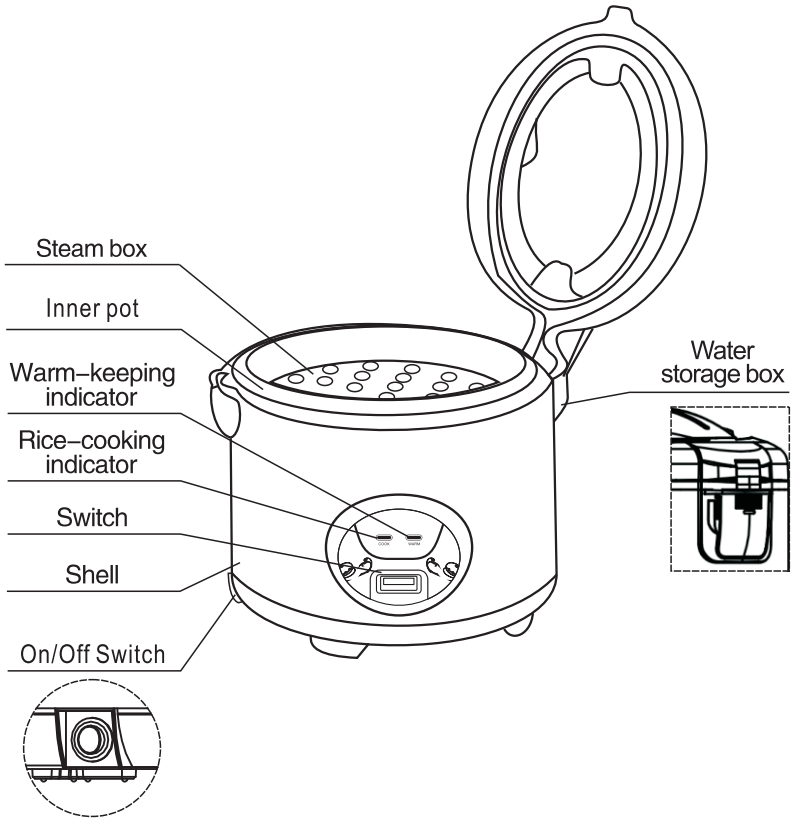
Please read these instructions carefully and keep them for future reference.

- When using electrical appliances, always follow basic safety rules to prevent fire, electrical hazards or injuries.
- Check that the AC current marked on the appliance corresponds to that of the power mains.
- Connect the appliance only to an earthed socket. If an extension cord is used, it must be earthed and suitable for the power rating of the appliance.
- This appliance is intended solely for household use. It is not intended for other uses (e.g. professional purposes). In particular, is not intended for use in:
 - employee break rooms/kitchenettes in shops, offices or other workplaces;
 - farms;
 - hotels, motels, bed-and-breakfasts, or other types of accommodation.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance may be used by children age 8 or older under adult supervision, provided the children have been told how to use the appliance safely and are aware of the hazards.
- This appliance may be operated by people with physical or mental disabilities, or inexperienced users, provided they are supervised, given safety instructions, and are aware of the hazards.
- The appliance may be cleaned and operated by children age 8 or older, under adult supervision.
- Keep the appliance and supply cord out of the reach of children under age 8.
- Children must not use the appliance as a toy.
- To clean the appliance, see the CLEANING section on page 7.
- The mobile connector plug must be removed before cleaning the device.
- Never immerse the device in water or any other liquid.
- Warning : avoid spillage on the connector.
- Warning : risks of injuries if you don't use this appliance correctly.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.



Warning: surfaces may become very hot during use.

NAMES OF PARTS



ACCESSORIES



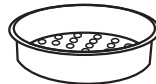
Rice



Cup
(one piece)



Inner pot
(one piece)



Steam box
(one piece)



Power cable
(one piece)

PRECAUTIONS:

- Do not dip the rice cooker into water or wash it in water.



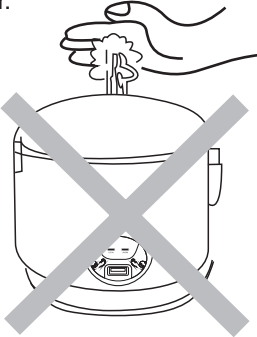
- Place the rice cooker on the stable and level ground. Do not place it in wet environment or near other thermal source. Do not place the inner pot on fire.



- Do keep the surfaces of inner pot and electric heating tray clean and dry. Any unnecessary article here may cause fault.



- The rice cooker becomes hotter when it is working. Do not touch the cooker lid or put your face near the steam bursting from the cooker.



- Before taking out the inner pot, turn off the On/Off switch, and unplug the power plug. (The On/Off is on the left side of rice cooker.)

- Do not put cloth on the lid, which may cause the lid curved.

- Place the rice cooker in places which cannot be reached by children.

- To ensure safety of use, good grounding devices are required for customer power supply. If the power cord is damaged it must be replaced by the manufacturer.



(Good Grounding Devices Required)

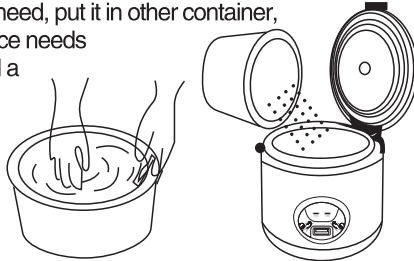


- The inner pots of other brand do not suit this rice cooker.

METHOD OF USE

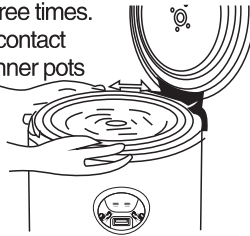
WHITE RICE

1. Measure the rice you need, put it in other container, and wash it. A cup of rice needs approximately one and a half cups of water.



- Do not wash the rice with the inner pot; otherwise the non-stick layer of the inner pot may be scratched.

2. Put the clean rice after wash into the inner pot. Rotate the inner pot slightly for two or three times. In this way, the bottom of inner pot can contact well with the electric heating tray. (The inner pots of other brand do not suit this product.)



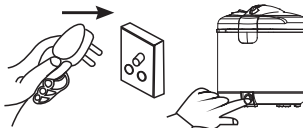
- Before the cooking, wipe the outside surface and bottom of the inner pot with cloth. If the outside surface or bottom of the inner pot is wet, there may be noises during cooking. Faults may occur if the outside surface or bottom of inner pot is very wet.

3. Close the lid and ensure that the lid is connected well with the shell. If you hear a sound like "ka", it means that the connection is good.



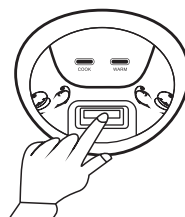
- If the lid does not connect well with the shell, the rice-cooking will be affected.
- Do not open the lid during cooking.

4. Plug the power cable into the rice cooker and connect the power supply. Turn on the On/Off switch. (The On/Off is on the left side of rice cooker.)



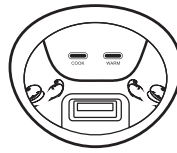
- Do not connect the power supply until preparations for rice cooking are finished.

5. Press the switch. The rice-cooking indicator is on, which means the rice cooker is working.



METHOD OF USE

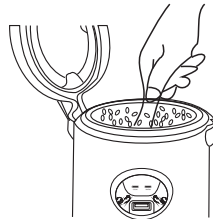
6. When the rice-cooking is finished, the rice-cooking switch auto trips. The warm-keeping indicator is on, which shows that the warm-keeping begins.



■ The warm-keeping continues until the On/Off switch is turned off or the power plug is unplugged.

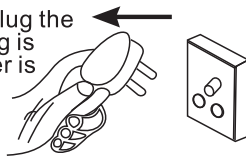
■ Wait for ten minutes in the state of warm-keeping. Then the rice is ready for eat.

7. Use the attached rice ladle or wood spoon to get the rice.



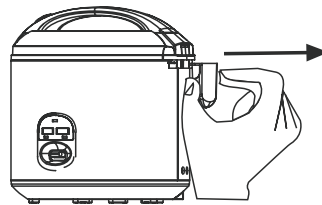
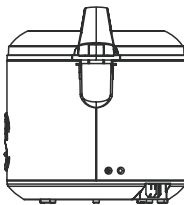
■ To avoid damaging the non-stick layer of the inner pot, do not use such rice ladle with sharp and hard edges.

8. Turn off the On/Off switch. Unplug the power plug when warm-keeping is not necessary or the rice cooker is no needed.



■ In this way, power consumption is reduced.

WATER HOLDER



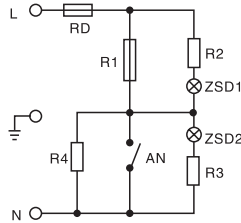
Put out the water holder with your finger and then remove the water holder. Note don't need to pull with a rush force, otherwise the water may spill out of the water holder.

SPECIFICATIONS & MODELS

Model	Power resource	WATT	Capacity
MXB-3LP13	220V-240V~ /50Hz	500W	1.2L
MXB-4LP13	220V-240V~ /50Hz	700W	1.5L
MXB-5LP13	220V-240V~ /50Hz	900W	1.8L

DIAGRAM OF RICE COOKER PRINCIPLE

The diagram is subject to change without notice.



R1: Electric heating tray
 R4: Warm-keeping component
 R2 R3: Resistors
 AN: Rice-cooking switch
 RD: Over-heat fuse
 ZSD1: Rice-cooking indicator
 ZSD2: Warm-keeping indicator

MAINTENANCE & REPAIR SERVICE RULES

1. The rice cooker has six months warranty. During the term of warranty, we are responsible for the maintenance & repair of the product free of charge.
2. The beginning date of the term of warranty is the date on the invoice of the product.
3. Invoice of the product is required for maintenance & repair service.
4. The free of charge maintenance & repair service shall not be provided to the user in any of the following circumstances:
 - (1). Fault occurs when the product is not used in compliance with the requirements set forth in product manual.
 - (2). Fault occurs when the product is dropped or bumped.
 - (3). Fault occurs when the product is dismantled and repaired by any unauthorized person or technician from TANG FRERES.
 - (4). The product is a sample for commercial exhibition, or a disposed product, or it has undergone an overload test of performance.

CLEANING

Unplug the appliance after each use. Allow all parts to cool off, and then clean.
 -Never use scouring powder or abrasive pad.
 -Never immerse the device in water or any other liquid

Cleaning the appliance:

- Wipe the inside cleans with a soft cloth.
- Remove grains of rice or any other dry substance stuck to the heating plate.
- Never immerse the appliance.
- Do not wash in dishwasher.

Cleaning the accessories:

- Soak the accessories in hot water with washing up liquid.
- Rub with a soft sponge. Rinse with clear water and dry with a soft cloth.

Or, you can also wash the accessories in your dishwasher.



Rice ladle



Cup



Inner pot



Steam box

These accessories can be washed in a dishwasher.

DISPOSAL



Devices marked with this symbol must be disposed of separately from your household waste, as they contain valuable materials which can be recycled. Proper disposal protects the environment and human health. Your local authority or retailer can provide information on the matter.

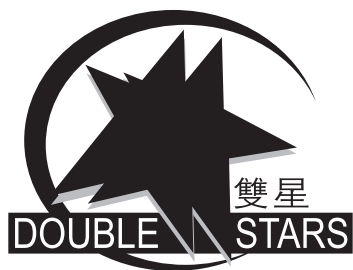
TROUBLESHOOTING

No.	Trouble		Cause	Troubleshooting
1	The indicator is dark.	The electric heating tray is not hot.	The power cable or power plug of the rice cooker is not connected successfully. Do not turn on the On/Off switch.	Check whether the switch, the fuse of power plug and power socket, and power cable are normal. Ensure that the power plug is connected successfully. Check and ensure the On/Off switch is turned on.
		The electric heating tray is hot.	1. The cable to the indicator or the voltage dropping resistor becomes loose. 2. The indicator or the voltage dropping resistor is damaged.	Send the rice cooker to the designated maintenance & repair center for help.
2	The indicator is on.	The electric heating tray is not hot.	1. The middle cable becomes loose. 2. The thermode part is damaged.	Send the rice cooker to the designated maintenance & repair center for help.
3	The rice is undercooked or the cooking time is too long.		1. The braising time is not enough. 2. The electric heating tray is curved. 3. The inner pot is tilted, and one side of it is not supported. 4. There is unnecessary article between the inner pot and electric heating tray. 5. The shape of inner pot is modified.	1. Braise the rice as required. 2. For slightly curved tray, rubdown it with fine sand. For seriously curved tray, send the rice cooker to maintenance & repair center for replacement. 3. Rotate the inner pot slightly and make the contact become normal. 4. Clean the electric heating tray with 320# abrasive paper. 5. Send the rice cooker to maintenance & repair center for replacing the inner pot.
4	The rice is overcooked.		1. The rice-cooking switch and leverage part are not normal. 2. The magnetic steel temperature limiter is abnormal.	Send the rice cooker to the designated maintenance & repair center for help.
5	The rice cannot keep warm automatically.		The warm-keeping sheet is damaged, or the leverage part is not flexible.	Send the rice cooker to the designated maintenance & repair center for help.
6	Electricity leaks on the shell.	Your hand feels shocked slightly.	The water flows to the power plug or the switch, worsening the insulation resistance.	Clean the shell. If the shell is carbonized seriously, replace it.

Notice for users:

*Please forgive us for not modifying this manual if there is any modification to the product.

*The Company reserves final interpretation rights of the manual.



GUIDE D'UTILISATION

CUISEUR À RIZ AUTOMATIQUE



Merci de lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

CONSIGNES DE SECURITE

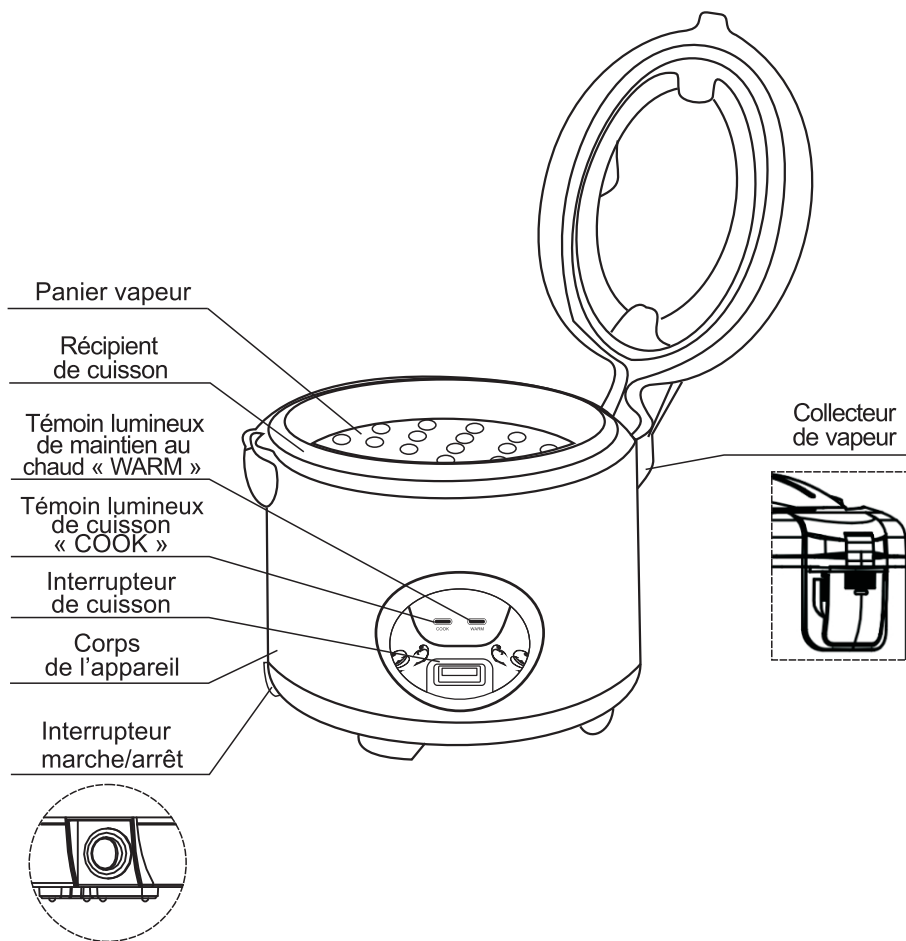
Lire attentivement ces instructions et les conserver soigneusement.

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est toujours nécessaire de respecter des précautions fondamentales de sécurité afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessures aux personnes.
- Vérifier que la tension du réseau corresponde bien à celle indiquée sur l'appareil (courant alternatif).
- Ne brancher l'appareil que sur une prise avec terre incorporée. Si une rallonge électrique est utilisée, elle doit être avec prise de terre incorporée et doit supporter la puissance de l'appareil.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique. Tout autre usage (professionnel) est exclu.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - Des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - Des fermes ;
 - Des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - Des environnements du type chambres d'hôtes.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans ou plus, s'ils sont surveillés, s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont conscience des dangers encourus.
- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou plus et s'ils sont surveillés.
- Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Pour le nettoyage de l'appareil, se référer à la section « NETTOYAGE » en page 15.
- La prise mobile de connecteur doit être retirée avant de nettoyer l'appareil.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Mise en garde : éviter tout débordement sur le connecteur.
- Mise en garde : risques de blessures en cas de mauvaise utilisation du produit.
- La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation



Les surfaces sont susceptibles de devenir très chaude au cours de l'utilisation.

PIÈCES



ACCESSOIRES



Cuillère



Verre doseur



Réceptacle de cuisson



Panier vapeur



Cordon d'alimentation

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

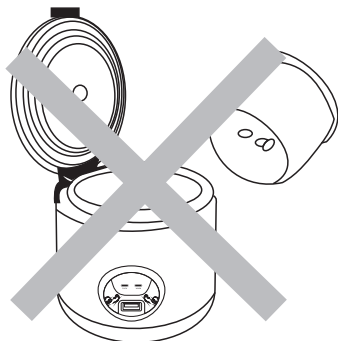
- Afin D'éviter tout risque d'électrocution, ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.



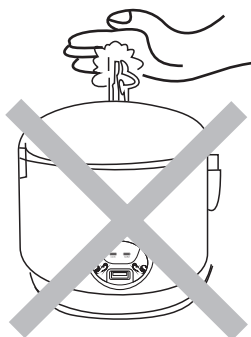
- Ne pas placer le cuiseur à riz sur une surface instable, humide ou à proximité d'une source de chaleur.



- Toujours s'assurer que les parois extérieures du récipient de cuisson soient bien sèches avant utilisation.



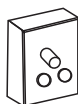
- La soupape à vapeur devient très chaude pendant la cuisson: Ne pas approcher le visage, les mains ou toute autre partie du corps afin d'éviter les brûlures.



- Eteindre l'appareil à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt et débrancher le cordon d'alimentation avant d'enlever le récipient de cuisson.

- Conserver l'appareil hors de portée des jeunes enfants.

- Cet appareil doit être branché sur une prise raccordée à la terre et la fiche doit être correctement insérée. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé auprès du fabricant.



- Ne pas couvrir ou obstruer la soupape à vapeur.



- Les récipients de cuisson d'autres marques ne sont pas compatibles.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

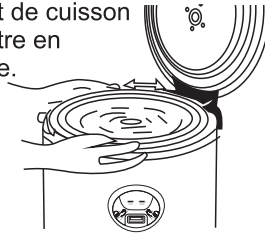
RIZ

1. Mesurer la dose de riz nécessaire et laver dans un autre récipient. Un verre de riz correspond à un verre et demi d'eau.



- Ne pas laver directement dans le récipient de cuisson afin d'éviter de rayer le revêtement antiadhésif.

2. Mettre le riz lavé dans le récipient de cuisson et tourner doucement le récipient de cuisson plusieurs fois afin que le fond entre en contact avec la plaque chauffante.



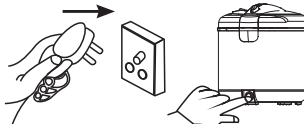
- Essuyer l'extérieur du récipient de cuisson à l'aide d'un chiffon sec. Un bruit peut se produire si l'extérieur du récipient n'est pas entièrement sec, et endommager le cuiseur.

3. Fermer le couvercle jusqu'au « click ». Cela signifie que l'appareil est bien fermé.



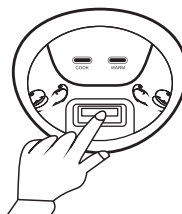
- S'assurer que le couvercle est correctement fermé sans quoi la cuisson ne se déroulera pas correctement.
- Ne pas ouvrir le couvercle pendant la cuisson.

4. Brancher le cordon d'alimentation sur le cuiseur à riz puis sur la prise d'alimentation. Presser l'interrupteur marche/arrêt.



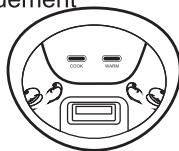
- Ne pas brancher le cordon d'alimentation avant la préparation du riz.

5. Presser l'interrupteur de cuisson. Le témoin « COOK » s'allume et la cuisson commence.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

6. Une fois la cuisson terminée, le bouton cuisson remonte et le cuiseur passe automatiquement en mode de maintien au chaud. Le témoin « WARM » (chaud) s'allume.



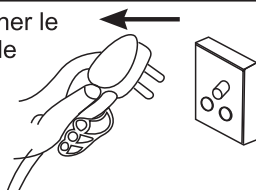
- L'appareil reste en mode de maintien au chaud jusqu'au débranchement de la prise d'alimentation ou jusqu'à l'extinction de l'appareil.
- L'utilisation de la fonction « Maintien au chaud » pendant 10-15 minutes permet de développer les saveurs du riz.

7. Utiliser la cuillère fournie ou une cuillère en bois pour servir le riz.



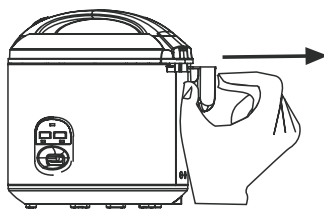
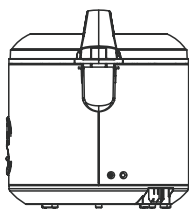
- Afin de ne pas rayer le revêtement antiadhésif de la cuve, ne pas utiliser de cuillère en métal.

8. Eteindre l'appareil ou débrancher le cordon d'alimentation lorsque le mode « maintien au chaud » n'est plus nécessaire ou lorsque l'appareil n'est plus utilisé.



- La consommation d'énergie est réduite.

COLLECTEUR DE VAPEUR



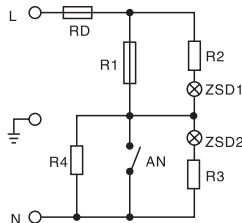
Pour retirer le collecteur de vapeur, le tenir entre les doigts et tirer. Ne pas forcer sous peine de renverser l'eau qu'il contient.

Mises en garde : il est possible que l'installation et le retrait du collecteur de vapeur soient un peu difficiles au début, néanmoins la manœuvre devient plus aisée au bout de 3 à 5 fois.

SPÉCIFICATION

Modèle	Voltage nominal	Puissance	Capacité
MXB-3LP13	220V-240V~ /50Hz	500W	1.2L
MXB-4LP13	220V-240V~ /50Hz	700W	1.5L
MXB-5LP13	220V-240V~ /50Hz	900W	1.8L

CIRCUIT



Le schéma est sujet à changement sans préavis.

R1 : Plaque chauffante
 R4 : Composant le maintien au chaud
 R2 R3 : Résistances
 AN : Micro-rupteur
 RD : Fusible
 ZSD1 : Témoin lumineux « COOK »
 ZSD2 : Témoin lumineux « WARM »

MAINTENANCE ET SAV

1. Le cuiseur à riz est garanti 6 mois.
2. La garantie s'applique à partir de la date d'achat de l'appareil.
3. Garder la facture pour la maintenance et le SAV.
4. La garantie ne s'applique pas aux situations ci-dessous:
 - a. Toute panne consécutive à une mauvaise utilisation de l'appareil ainsi qu'au non respect des instructions d'utilisation.
 - b. Les pannes consécutives à un incident dit exogène : chute, choc
 - c. L'intervention de toute personne ou technicien non agréé par la société TANG FRERES.
 - d. Pour les appareils utilisés pour la présentation commerciale ou pour des tests de performance.

NETTOYAGE

Débrancher l'appareil après chaque utilisation afin de procéder au nettoyage et laisser refroidir les différents éléments.

- N'utilisez jamais de poudre à récurer ou de tampon abrasif.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

Nettoyage de l'appareil

- Nettoyer l'intérieur de l'appareil avec un chiffon doux, enlever les grains de riz ou autres matières sèches collés sur la plaque chauffante.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
- L'appareil ne passe pas au lave-vaisselle

Nettoyage des accessoires:

- Laisser tremper les accessoires dans de l'eau chaude additionnée de produit vaisselle.
- Frottez avec une éponge douce. Rincez à l'eau claire et séchez à l'aide d'un chiffon doux.

Ou, vous pouvez laver les accessoires dans votre lave-vaisselle.



Cuillère



Verre doseur



Récipient de cuisson



Panier vapeur

ces pièces sont compatibles avec le lave vaisselle.

RECYCLAGE



- Ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers.
- Utilisez les systèmes de reprise et de collecte qui sont mis à votredisposition.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

No.	Problème		Causes	Solution
1	La lumière est éteinte.	La plaque chauffante ne chauffe pas.	Le circuit du cuiseur à riz n'est pas branché. L'interrupteur marche/arrêt est en position arrêt.	Inspecter l'interrupteur, la prise et la fiche d'alimentation ainsi que le fusible et le câble principal de l'alimentation afin de s'assurer de leur bon état et insérer correctement la fiche dans la prise. Vérifier que l'interrupteur marche/arrêt est en position marche. Renvoyer l'appareil à un service après-vente agréé afin de la faire réparer.
		La plaque chauffante ne chauffe pas.	1. Le fil d'alimentation du témoin lumineux est mal connecté. 2. Le relais thermique a grillé.	
2	La lumière est allumée.	La plaque chauffante ne chauffe pas.	La lumière est allumée. La plaque chauffante ne chauffe pas.	
3	Le riz n'est pas suffisamment cuit ou au contraire, le temps de cuisson est trop long.		1. Le temps de cuisson est trop court. 2. La plaque chauffante est déformée. 3. Le récipient de cuisson est de travers. 4. Il y a un corps étranger entre le récipient de cuisson et la plaque chauffante. 5. Le récipient de cuisson est déformé.	1. Cuire le riz en suivant les consignes données plus haut. 2. Il est possible d'utiliser un papier de verre à grain fin pour corriger les petites aspérités mais il est conseillé de renvoyer l'appareil auprès d'un service après-vente agréé afin de faire réparer les déformations plus importantes. 3. Tourner le récipient de cuisson pour le positionner correctement dans l'appareil. 4. Nettoyer en utilisant un papier de verre grain fin. 5. Renvoyer l'appareil auprès d'un service après-vente agréé.
4	Le riz cuit a brûlé ou, n'est pas maintenu au chaud.		1. Le circuit principal est endommagé. 2. Le thermostat aimanté en acier ne fonctionne pas. 3. Le thermostat est cassé ou est mal connecté.	Renvoyer l'appareil à un service après-vente agréé afin de le faire réparer.
5	Débordement		1. La soupape à vapeur est mal installée. 2. La soupape à vapeur est déformée ou un corps étranger s'y est coincé.	1. Remonter la soupape en suivant les instructions données plus haut. 2. Nettoyer la soupape et retirer le corps étranger.

Avis aux utilisateurs :

- Le présent guide est susceptible de modifications sans préavis.
- La société réserve le droit d'interprétation du guide.